

Curriculum Vitae

Leslie Nancy Hernández Nova
(born in Mexico City, May 27 1976)
Department of History and Civilizations
European University Institute

Mail: Leslie.hernandez@eui.eu; laleslie76@yahoo.com

NATIONALITY: Mexican and Italian.

EDUCATION:

1992-1994 High School Diploma, Escuela Nacional Preparatoria 6 "Antonio Caso" of UNAM, Mexico City, 9.57/10.

1995-2003 University Degree in International Relations, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales of Universidad Nacional Autónoma de México, Mexico City, Dissertation title: *Las mujeres peruanas de Turín: trayectorias migratorias e historias de vida*. Advisors: Prof. Chiara Vangelista and Prof. Fernando Ayala Blanco.

2007 PhD in History of Contemporary Societies, Università di Torino (Italy), Dipartimento di storia. Dissertation title: *La memoria colectiva de las mujeres peruanas en Turín: historias de migraciones (1985-2005)*. Supervisors: Prof. Dora Marucco, Prof. Luisa Passerini and Prof. Chiara Vangelista.

FELLOWSHIPS, GRANTS AND AWARDS

1995-98 University Bursary, Fundación UNAM, Mexico City, (October 1995-july 1998).

1996-98 University Bursary, Fundación Lorena Alejandra Gallardo (FLAG), Mexico City (September 1996-September 1998).

2000/2001 International Student Exchange Program, Università di Torino, Title of the courses attended: Storia dell'America del Nord (28/30), Economia dell'integrazione economica (30/30), Comunicazione politica (26/30) and Storia delle dottrine politiche (26/30).

2003 Best Dissertation Award "Torino Internazionale"

2005 Research Grant, Fondazione CRT, La dimensione di genere nelle correnti migratorie: la migrazione femminile peruviana.

2003-2006 PhD Bursary, Ministero degli Affari Esteri, Italy.

PROFESSIONAL POSITIONS

2003/2004 Seminar Teaching, “Per una formazione di genere” (Unigenere Project Misura E, linea 4.1), Università di Torino, Cirsde-Centro Interdisciplinare di Ricerche e Studi delle Donne, Supervisor: Prof. Chiara Saraceno.

2004 Teaching Assistant, “L’immigrazione delle donne latino-americane in Italia: il caso delle peruviane a Torino”, Università di Genova. Course: Storia dell’America Latina Supervisor: Prof. Chiara Vangelista.

2005 Seminar Teaching, “Percorsi migratori e storie di vita”, Università di Torino, Cirsde-Centro Interdisciplinare di Ricerche e Studi delle Donne. Supervisor: Prof. Dora Marucco.

2006/2007 Seminar Teaching, “La cittadinanza”, Università di Torino, Facoltà di Scienze Politiche.

2007-2008 Postdoctoral Research Fellow, “Immigrazione femminile peruviana in Piemonte: memoria collettiva e soggettività”, Università di Torino, Dipartimento di Storia. Supervisor Luisa Passerini.

Maternity leave January 4 2008 – 4 June 2008.

2008-2012 Postdoctoral Researcher Fellow, “Le migrazioni fra Biella e il Perù”, Fondazione Sella di Biella.

2008/2009 Seminars Teaching, “La dimensione di genere nelle correnti migratorie ieri e oggi” and “Cittadinanza e pluriappartenenze”, Università di Torino, Facoltà di Scienze Politiche. Supervisor: Prof. Dora Marucco.

2009-2011 Postdoctoral Research Fellow, “Immigrazione femminile peruviana in Piemonte: memoria collettiva e soggettività”, Università di Torino, Dipartimento di Storia. Supervisor Luisa Passerini. (1/12/2009 to 30/11/2011).

2010-2011 Teaching Assistant, “Transnazionalismo”, Università di Torino, Facoltà di Scienze Politiche. Supervisor: Prof. Dora Marucco.

2012 Postdoctoral Research Fellow, “Immigrazione femminile peruviana in Piemonte: memoria collettiva e soggettività”, Università di Torino, Dipartimento di Storia. Directed by Paola Corti. (1/12/2011 to 30/06/2012).

2012 Researcher of Ufficio pastorale di Torino, “I salesiani e l’immigrazione peruviana”.

2013- Research Assistant, European Research Council Project “Bodies Across Borders: Oral and Visual Memory in Europe and Beyond” (2013-2018), Department of History and Civilization, European University Institute, Fiesole.

Maternity Leave: 9 December 2013 – 29 April 2014.

2015- Teaching seminar, “Italia e América Latina: alla ricerca di una storia comune”, .
Centro Interculturale di Torino.

In Mexico:

2008 Lecturer in Oral History, Centro di ricerca Instituto de Investigaciones Dr. José María Luis Mora, Mexico City. Supervisor: Prof. Graciela de Garay Arellano.

In Perù:

2005 Lecturer in Cultural History and Migration Studies, Instituto de Estudios Peruanos, Universidad Pontificia Católica del Perù, Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cuzco, Centro de la mujer peruana-Flora Tristán.

Teaching assistant, “Las condiciones de la migración peruana hacia Italia”:

- Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cuzco; Facultad de Enfermería. Cuzco 24 novembre 2005.
- Colegio Parroquial de Mujeres San Martín de Porres, Cuzco, 24 November 2005.
- Colegio San José – La Salle, Cuzco, 25 November 2005.
- Colegio Fe y Alegría N° 29, Santiago-Cuzco, 21 November 2005.
- C.E.P. María Auxiliadora, Arequipa, 15 November 2005.
- Institución Educativa Santa Rosa, Trujillo, 11 November 2005.

2010 Lecturer in Cultural History and Migration Studies, Instituto de Estudios Peruanos, Universidad Pontificia Católica del Perù, Universidad del Cono Sur de Lima Sedes Sapientiae, Instituto de Gobierno della Universidad de San Martín de Porres di Lima.

Teaching assistant, “La inmigración peruana en Europa”:

- Centro Educativo Parroquial Villa Fátima, Puno 15 June 2010.
- Instituto Educativo María Auxiliadora, Arequipa, 18 June 2010.
- Instituto Salesiano Don Bosco, Arequipa, 18 June 2010.
- Institución Educativa Santa Rosa, Trujillo, 24 June 2010.

INTERNATIONAL RESEARCH NETWORKS

- International Program of Research “Unigenere: per una formazione di genere, Misura E, linea 4.1.”, Cirsde-Centro Interdisciplinare di Ricerche e Studi delle Donne, Università di Torino. Directed by Chiara Saraceno.
- International Program of Research, “Estudios de la diáspora peruana en América Latina y Europa”, IEP-Instituto de Investigaciones Peruanas. Directed by Carla Tamagno and Teófilo Altamirano Rúa.

SCIENTIFIC AFFILIATIONS

- Founding member of Areia – Associazione Internazionale Areia
- Founding member of Audio-archivio delle migrazioni fra Europa e America Latina
- Member of Consiglio di gestione in the years 2010-2012 CIRSDe – Centro Interdisciplinare di Ricerche e Studi delle Donne, Università di Torino.
- Founding member of Laboratorio fonti e metodi per lo studio delle migrazioni, Università di Genova.

SCIENTIFIC AND CULTURAL COLLABORATIONS

2012 Exhibition "Superare se stessi. Voci migranti tra Europa e America" curated by Chiara Vangelista, Audio-archivio delle migrazioni fra l'Europa e l'America Latina, Associazione Internazionale Areia. Museo delle Culture del Mondo, Catello d'Albertis, Genoa, March-April 2014; Biblioteca civica Primo Levi, Torino, April 2013; Università Roma Tre, Roma October 2012.

GRADUATED THESIS SUPERVISED

Loddo, Roberta, *Le condizioni di genere nelle 'maquilas' della frontiera nord messicana*, tesi di laurea magistrale. 2013/2014. Università di Venezia. Relatore: Luis Fernando Beneduzi, correlatrice: Leslie Hernández Nova.

Cerri Federica, *L'inserimento a scuola dei minori stranieri romeni e peruviani nelle scuole Mazzini e Mazzarello della circoscrizione 2 della città di Torino*, tesi of laurea triennale, laurea in Servizio Sociale. 2010/2011. Università di Torino. Relatrice: Dora Marucco, correlatrice: Leslie Nancy Hernández Nova.

Mantovan, Alessandra, *La Torino femminile transnazionale. Storie di vita e di imprenditoria migrante*, tesi of laurea specialistica, Scienze del Governo e dell'Amministrazione. 2010/2011. Università di Torino. Relatrice: Dora Marucco, correlatrice: Leslie Nancy Hernández Nova.

PUBLICATIONS

Edited Books

With Liliana Ellena and Chiara Pagnotta (eds), *World Wide Women. Globalizzazione, Generi, Linguaggi. Volume 4-Selected Papers*, Cirsde- Centro Interdisciplinare di Ricerche e Studi delle Donne, Università degli Studi di Torino, Torino 2012.

Chapters in books

Emozioni, linguaggi e memorie collettive nella migrazione femminile dal Perù all'Italia, in Luisa Passerini and Federica Turco, *Donne per l'Europa. Atti delle prime tre giornate per Ursula Hirschmann*, Cirsde-Centro Interdisciplinare Ricerche e Studi delle Donne-Università degli Studi di Torino, 2011, pp. 119-147.

El peso del destino. Subjetividad y memoria colectiva en las migraciones actuales, in José Gago González (ed.), *Relatos biograficos: Fuentes orales para la historia*, Seminario de Fuentes Orales Ma. Carmen García Nieto, Madrid, 2010.

Il linguaggio semplificato della migrazione: riflessioni sui peruviani in Italia, in Chiara Vangelista (ed.), AREIA. *Le nuove migrazioni tra America Latina e Europa*, Roma, CISU, 2011, pp. 55-70.

Genere e cultura nelle città europee, in Liliana Ellena, Leslie Hernández Nova and Chiara Pagnotta, *World Wide Women. Globalizzazione, Genere e Linguaggi. Volume 4-selected papers*, Cirsde-Centro Interdisciplinare Ricerche e Studi delle Donne, Università degli studi di Torino, 2012, pp. 7-24.

Emozioni, linguaggi e memorie collettive nella migrazione femminile dal Perù all'Italia, in Luisa Passerini and Federica Turco, *Donne per l'Europa. Atti delle prime tre giornate per Ursula Hirschmann*, Torino, Rosenberg & Sellier, 2013, pp.106-129.

Articles in Journals and Encyclopedia entries

Metas sociales del proceso de innovación tecnológica en la región de América Latina, «Rivista de ciencia e tecnologia, politica e gestao para la periferia», Brasil, IV (2000) n.2, pp. 191-215. <http://www.fundaj.gov.br/rtec/recitec.html>.

Irse. Donne peruviane a Torino (1985-2005). Storie di migrazioni, «Quaderno di Storia Contemporanea», Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea in Provincia di Alessandria, n. 40 (2006), pp. 137-169.

La traiettoria migratoria di una famiglia del 'pueblo joven' Villa María del Trionfo: da Ayacucho alle 'barriadas' di Lima, a Torino (1995-2006), «Studi Emigrazione», (2008) n.170, pp. 377-392.

Globalizzazione, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2008*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2008.

Televisione, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2008*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2008.

De hija a madre. La negociación de la identidad de género en una historia de migración desde Perú hacia Europa, «Revista da Associação Brasileira de História Oral», 12 (2009) n.1-2, pp. 249-284.

Messico, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 492-494.

Perù, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 561-562.

Ecuador, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 297-298.

Generazione Ikea, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 357-358.

Transnazionalismo, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 677-679.

Politiche migratorie, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 567-570.

Venezuela, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 698-699.

Cile, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp. 222-224.

Cuba, in *Grande Dizionario Enciclopedico Appendice 2011*, UTET - Unione Tipografico Editrice Piemontese, Torino, 2011, pp.256-257.

Disarmo e controllo degli armamenti, in *Il Aggiornamento della Piccola Treccani: Dizionario Enciclopedico*, supplemento 2007-2011, Istituto della Enciclopedia Italiana Giovanni Treccani, Roma, 2011.

Oxfam, in *Il Aggiornamento della Piccola Treccani: Dizionario Enciclopedico*, supplemento 2007-2011, Istituto della Enciclopedia Italiana Giovanni Treccani, Roma, 2011.

Le strategie migratorie come svolta dalla marginalità. Memorie culturali e di genere dal Perù all'Europa, «Quaderno di Storia Contemporanea», Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea in Provincia di Alessandria, n. 52 (2012), pp. 113-141.

America Latina-Europa: Itinerari migratori nelle fonti orali (secoli XX e XXI), «ANUAC», 1 (2012) 1.

Le generazioni culturali fra alterità ed europeità. Memoria 'vieja' e nuova nelle migrazioni attuali verso l'Europa, «Quaderno di Storia Contemporanea», Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea in Provincia di Alessandria, n. 53 (2013), pp. 75-87.

Geografías emotivas y culturales de un artista peruano inmigrado en Europa, «Confluenze. Rivista di studi iberoamericani», vol. 5 n. 2 (2013), pp. 28-44.

Las generaciones culturales entre alteridad y europeidad: memorias viejas y nuevas de la migración peruana actual hacia Europa, «AGORA», Dossiê: Imigração, memória e identidade, n.19 (2014), <http://periodicos.ufes.br/agora/article/view/8307>

Intervista a José Jaques Medina: "Tutto da solo", «Una città», n.220 (2015), <http://www.unacitta.it/newsite/intervista.asp?id=2437>

Book reviews

Marcella Filippa, *Il cibo dell'altro. Movimenti migratori e culture alimentari nella Torino del novecento*, Edizioni lavoro, Torino, 2005 in «Quaderno di Storia Contemporanea», (2006) n. 37, pp. 212-214.

Chiara Pagnotta, *Attraversare lo stagno. Storie della migrazione ecuadoriana in Europa tra continuità e cambiamento (1997-2007)*, Roma, CISU in «Quaderno di Storia Contemporanea», (2011) n. 50, pp. 303-306.

Articles published in conference proceedings

Crisis y metamorfosis de la ética social en el proceso de innovación. Análisis de los valores promovidos por la ideología global de los grandes bloques, in *Atti del IX Seminario Latino-Iberoamericano de Gestione Tecnologica che aveva come argomento Innovazione Tecnologica nell'Economia della conoscenza*, San José di Costa Rica, 17 - 19 October 2001.

Lo dialéctico entre los desafíos y las metamorfosis de las ciudades europeas a partir de la presencia de sus diosas extrañas. Un estudio de caso: las mujeres peruanas en Turín, trayectorias migratorias e historias de vida, in *Atti del IV Congresso europeo CEISAL de latinoamericanistas. Desafíos sociales en América Latina en el siglo XXI*, Bratislava, Slovak Republic, 4 – 7 July 2004.

Las cadenas migratorias latinoamericanas en Italia. Un estudio de caso: las mujeres peruanas en Turín, in *Atti del convegno internazionale I latinos alla scoperta dell'Europa. Nuovi migrazioni e spazi della cittadinanza*, in the Official Program of Genoa 2004 - European Capital of Culture.

El proceso de la construcción de la ciudadanía latinoamericana y Europea en la diáspora peruana, in *Atti del VI Congreso del CEISAL Independencias – Dependencias – Interdependencias*, Toulouse 30 June, 1-3 July 2010.

Metas sociales del proceso de innovación tecnológica en la región de América Latina, «Revista valenciana d'estudis autonòmics», Valencia, España, 1999, p. 153.

Literature writings

Entre Calvino y Cortázar, in «Rivista FLAG», Fundación Lorena Alejandra Gallardo, México D.F., I (2002) n. 2, pp. 4 – 5.

To be published

Una frontiera di tre mila chilometri, «Snodi. Public and private in contemporary history», special issue Borders.

Entre ciudades, pueblos y paisajes: la memoria cultural del espacio urbano y su proyección en Europa. Reflexiones acerca de experiencias migrantes de peruanos en Europa de distintas generaciones, «Genesis» special issue Across cities. Gender Relations in Urban Context.

Ponti di lana e migrazione fra Perù e Biella, Fondazione Sella di Biella-Electa, to be published in the collection of *Biellesi nel mondo* of Fondazione Sella di Biella.

CONFERENCES ORGANIZED

2012 International Conference *World Wide Women. Globalizzazione, Generi, Linguaggi*, Cirsde- Centro Interdisciplinare di Ricerche e Studi delle Donne, Università di Torino, 10-12 February

LANGUAGES:

Spanish (mother tongue). English, Italian and French (fluent), Portuguese (reading).